



MANUEL D'ENTRETIEN DES FENÊTRES ET PORTES

protected by



LE TEMPS PASSE,
MAIS PAS POUR VOS
FENÊTRES EN BOIS
ET PORTES



Les fenêtres et portes en bois contribuent à un climat agréable dans les pièces où elles sont installées, quelle que soit la saison, mais protègent également contre le bruit et la pollution. Elles affichent des propriétés isolantes naturelles et sont supérieures à d'autres matériaux dans ce domaine. D'un point de vue écologique, le bois représente encore et toujours le matériau le plus respectueux de l'environnement pour les châssis de fenêtre et les portes.

LES FENÊTRES ET PORTES EN BOIS ...

- sont plus résistantes et offrent une protection sans failles.
- sont disponibles dans de nombreuses formes et couleurs.
- contribuent à un climat sain.
- permettent de réduire la consommation en énergie et les coûts.
- contribuent à un bilan écologique positif.

Les influences atmosphériques comme le soleil, le vent, l'humidité et les variations de températures ainsi que d'éventuelles attaques de bleuissement et de champignons représentent un fardeau constant pour le bois. Le choix d'un traitement de surface adéquat est d'une importance capitale dans la protection de vos fenêtres et portes contre les influences climatiques et permet d'allonger leur durée de vie. C'est pourquoi ADLER a conçu des revêtements de pointe pour portes et fenêtres, ainsi que des produits d'entretien permettant de garantir un entretien facile et une longue durée de vie.

Ce manuel vise à vous donner toutes les informations nécessaires à l'entretien de vos portes et fenêtres. Vous pourrez ainsi profiter longtemps de vos portes et fenêtres en bois, qui feront honneur à la devise d'ADLER : « Le temps passe, mais pas pour vos fenêtres et portes en bois. »

À NOTER PENDANT LE MONTAGE



IL FAUT RESPECTER LES POINTS SUIVANTS POUR ASSURER LE MONTAGE CORRECT DE VOS PORTES ET FENÊTRES :

- Les corps de métiers intervenant après la pose sont tenus de couvrir les fenêtres et portes d'entrée lors de travaux autour de ceux-ci (DIN 18350).
- Protégez en particulier les surfaces contre tout contact avec le crépi, le mortier et la chape. Nous conseillons l'utilisation de profilés pour enduit en tant que solution technique la mieux adaptée.
- N'utilisez que les rubans adhésifs suivants sur les surfaces : Tesa 4438 tesakrepp 12 Wochen UV ou bien Tesa 4440 Präzisionskrepp, 3M Scotch 2090 Professional Masking Tape, KIP 373 Fineline-Tape Washi-Tec extra strong, KIP 307 Lasurband ou bien Gebol 458 Pro-Tape Abdeckband Mask.
- Le ruban adhésif doit être ôté avec précaution dans un délai de deux semaines. Lors de ce travail, l'usage d'objets pointus est déconseillé.
- L'humidité du chantier doit être évacuée par aération afin d'empêcher de manière effective d'endommager le vernis ou le bois. Sur les chantiers hivernaux, nous conseillons une combinaison de chauffage et d'aération (par à-coup). Veillez particulièrement lors des travaux d'enduits ou de chape à aérer plusieurs fois par jour.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



L'entretien des fenêtres et portes en bois est une condition nécessaire pour garantir une longue durée de vie des surfaces. Afin de permettre un entretien aussi facile que possible, ADLER a développé un set d'entretien facile à utiliser et efficace :

ADLER WINDOOR CARE-SET

Le WinDoor Care-Set d'ADLER est un système d'entretien pour les fenêtres et les portes en bois, en aluminium et en PVC, ainsi que pour les meubles de jardin revêtus.

Appliqué 1 à 2 fois par an, le système d'entretien (nettoyant et produit d'entretien) prolonge durablement la durée de vie du revêtement. Même les fissures et les pores microfins de la couche de vernis sont fermés et le délai de conservation est ainsi prolongé. Le système d'entretien a un effet hydrofuge, oléofuge et anti-salissures et maintient le degré de brillance ou de matité de la surface. En outre, le produit d'entretien peut être verni sans problème.

Le set d'entretien WinDoor Care-Set d'ADLER ne convient pas pour la réparation de dommages existants sur le vernis, par exemple dus à la grêle, et pour les surfaces très brillantes.

APPLICATION

Agiter les produits avant utilisation et visser la tête de pulvérisation fournie.

ÉTAPE 1 – Nettoyage avec ADLER Top-Cleaner

Appliquer ADLER Top-Cleaner sur la surface à l'aide du chiffon de nettoyage (jaune) et laver ensuite la surface avec de l'eau chaude et propre.



ÉTAPE 2 – Entretien avec ADLER Top-Care

Fenêtres : Vaporiser ADLER Top-Care directement sur le chiffon d'entretien (bleu), appliquer et essuyer.

Portes d'entrée et meubles de jardin : Appliquer une fine couche d'ADLER Top-Care avec le flacon vaporisateur et essuyer avec le chiffon d'entretien.



NOTRE CONSEIL

Laver le chiffon de nettoyage et le chiffon d'entretien à l'eau propre et au savon, ils peuvent ensuite être utilisés plusieurs fois.

Autres domaines d'application





Temps de séchage

env. 1 heure (sec hors poisse)

Rendement

Le contenu du flacon est suffisant pour environ 10 m²

Contenu ADLER WinDoor Care-Set

- ADLER Top-Cleaner 250 ml
- ADLER Top-Care 250 ml
- 1 chiffon de nettoyage jaune (ADLER Top-Cleaner)
- 1 chiffon d'entretien bleu (ADLER Top-Care)
- 2 têtes de pulvérisation

Numéro d'article 722900030017

Les éléments du set d'entretien peuvent bien évidemment être commandés séparément.

LE CONTRÔLE DE LA COUCHE DE VERNIS



Pour éviter des dégâts plus importants sur vos précieuses fenêtres et portes d'entrée en bois, nous conseillons de réaliser une inspection visuelle régulière du revêtement.

Contrôlez vos fenêtres ou portes d'entrée en bois et vérifiez si vous ne constatez pas de dégâts mécaniques de la couche de vernis, causés p. ex. par la grêle. En cas d'écaillage ou de grisaillement dû à un manque d'entretien avec ADLER WinDoor Care-Set, il est nécessaire de réparer les zones endommagées ou d'appliquer une peinture pour rénovation.

Pour de plus amples informations concernant la rénovation de fenêtres ou de portes d'entrée, vous pouvez tout simplement contacter un partenaire de distribution ADLER, un menuisier ou un fabricant de fenêtres de votre région. Vous trouverez de plus amples informations au sujet de la rénovation sur notre site Internet www.adler-lacke.com.

AÉRER CORRECTEMENT



AÉRER POUR VIVRE SAINEMENT ! AÉRER CORRECTEMENT PERMET ...

- de créer une atmosphère saine et confortable dans la pièce.
- de faire baisser les coûts de chauffage.
- d'empêcher l'apparition de moisissure dans les pièces à vivre.
- de prolonger la durée de vie de vos fenêtres et portes en bois.

POURQUOI EST-IL IMPORTANT D'AÉRER CORRECTEMENT ?

Auparavant, il n'était pas nécessaire d'aérer les pièces à vivre en permanence. L'aération se faisait simplement par les fenêtres mal calfeutrées, les jointures et les fissures. Cependant, ces fuites signifiaient aussi des pertes énergétiques et thermiques importantes, et faisaient ainsi grimper les coûts de chauffage.

À l'inverse, les nouvelles constructions et les restaurations se caractérisent par une bonne isolation thermique, des fenêtres isolantes et une exécution des travaux de construction sans ponts thermiques. La chaleur reste ainsi à l'intérieur. L'effet isolant des fenêtres en bois modernes est également bien meilleur qu'auparavant. De la condensation peut se former sur les vitres isolantes ayant la meilleure valeur U, ce qui peut entraîner la formation de moisissures sur les fenêtres des salles de séjour et des chambres à coucher.

Lors du séchage des nouvelles constructions ou des transformations, une énorme quantité de vapeur d'eau s'échappe du plâtre intérieur et de la chape. Au quotidien également, une importante humidité de l'air apparaît, par exemple lorsqu'on prend une douche ou qu'on cuisine. Mais les habitants eux-mêmes rejettent également de la « vapeur » de manière invisible et constante. Un être humain « émet » ainsi près d'un litre par nuit ! Si l'humidité de l'air ambiant est trop importante, cela peut avoir pour conséquence la condensation de l'eau. Celle-ci augmente le risque d'apparition de moisissure.

Mal ou ne pas aérer a pour conséquence un air ambiant de mauvaise qualité et donc une qualité de vie réduite dans votre habitation. Humidité, poussière et substances nocives peuvent s'accumuler dans les pièces à vivre et détériorer votre confort au domicile, mais aussi votre santé. Un renouvellement insuffisant de l'air peut être à l'origine d'un taux élevé de CO₂ et causer la fatigue ainsi qu'une baisse de la concentration.

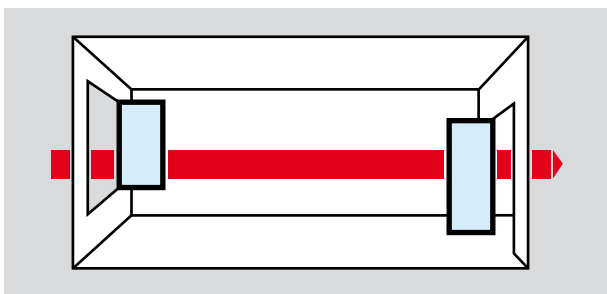
Il est donc capital d'aérer suffisamment et régulièrement afin de pouvoir garantir un air de bonne qualité, et donc une qualité de vie élevée. Aérer correctement peut de plus contribuer à réduire vos dépenses en énergie, au profit de l'environnement. En effet, un air frais et sec se réchauffe bien plus vite qu'un air trop humide.

TYPES D'AÉRATION

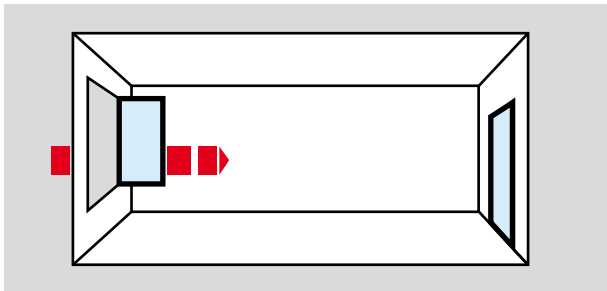
MÉTHODES D'AÉRATION EN HIVER

- **Aération transversale**

1 à 5 minutes, 3 à 4 fois par jour, en ouvrant dans la mesure du possible des portes et fenêtres situées en face l'une de l'autre en même temps.



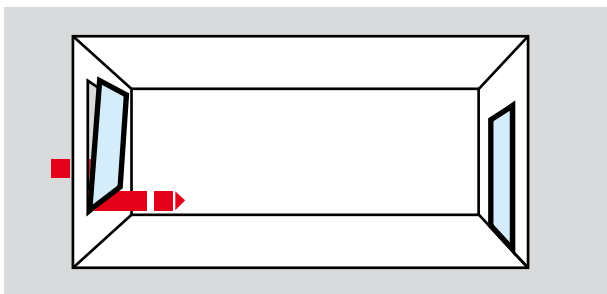
- **Par à-coup** (si une aération transversale n'est pas possible) 5 à 10 minutes, 3 à 4 fois par jour, en ouvrant en grand une porte ou fenêtre dans la pièce.



MÉTHODES D'AÉRATION EN ÉTÉ

- **Incliner la fenêtre**

En hiver, cette méthode ne suffit pas à renouveler suffisamment l'air et est à l'origine de pertes élevées en énergie si la fenêtre est inclinée en permanence. De plus, les murs refroidissent au niveau du linteau. Il se forme de l'eau de condensation et ensuite, de la moisissure.



Pour une gestion plus confortable de l'aération, on peut recourir à un système d'aération automatique. Des capteurs mesurent l'humidité de l'air et la concentration en CO_2 . Des éléments d'aération électromécaniques ouvrent et ferment les fenêtres au besoin. De tels systèmes d'aération pour fenêtres peuvent être livrés par le fabricant de fenêtres soit avec de nouvelles fenêtres, soit en tant qu'amélioration à installer ultérieurement. Les pertes en énergie sont réduites à un minimum grâce à la récupération de la chaleur. Certains systèmes plus chers peuvent aussi être raccordés à la domotique et au réglage du chauffage, afin de ne pas chauffer et aérer en même temps, réduisant ainsi les pertes en énergie à un minimum.

ASTUCES POUR CHAUFFER ET AÉRER CORRECTEMENT

- Pour garantir un air sain, il est conseillé d'aérer brièvement toutes les 2 à 3 heures à peu près.
- Si la pièce le permet, il faut veiller à ouvrir deux ouvertures opposées pour créer une aération transversale.
- La durée de l'aération dépend de la saison. En principe, plus basse est la température extérieure, plus brève peut être la durée d'aération. L'air froid de l'extérieur ne contient que très peu d'humidité et peut en absorber beaucoup s'il est chauffé.
- Selon la saison, l'humidité relative dans l'habitation ne doit pas dépasser 60 % en été et 40 % les jours froids d'hiver (veuillez vous référer aux directives spécifiques à chaque pays).
- Les pièces doivent être chauffées suffisamment (env. 20° C). Même les pièces peu utilisées doivent afficher une température d'au moins 18° C.
- Fermer les portes intérieures entre les pièces chauffées différemment.
- Aérer la salle de bain immédiatement après la douche ou le bain. Fermer la porte en prenant sa douche.
- Garder la porte de la cuisine fermée pendant qu'on fait la cuisine (utiliser la hotte).
- Aérer plus souvent les pièces utilisées pour faire sécher le linge. Ne pas sécher le linge dans les pièces à vivre.
- Si possible, ne pas utiliser d'humidificateurs, de fontaines d'intérieur ou d'aquariums.

PRODUITS ADLER



ADLER propose les systèmes de rénovation adaptés à la rénovation des fenêtres et portes. Vous pourrez ainsi redonner de l'éclat à vos portes et fenêtres en toute facilité.

Pour le nettoyage et l'entretien de vos fenêtres et portes, nous vous recommandons le système complet ADLER WinDoor Care-Set, composé d'un produit de nettoyage et d'entretien. Vous trouverez de plus amples informations au sujet de l'entretien des fenêtres, ainsi que des trucs et astuces utiles au sujet de vos fenêtres et portes en bois sur notre site Internet **www.adler-lacke.com**.

Informez-vous simplement chez un partenaire de distribution ADLER, un menuisier ou un fabricant de fenêtres dans votre région.

Nous vous souhaitons de bien profiter de vos portes et fenêtres équipées de revêtements ADLER.

ADLER – FABRICATION DE VERNIS POUR BOIS DE HAUT NIVEAU



ADLER est le producteur autrichien numéro 1 de vernis, peintures et produits de préservation du bois. L'entreprise familiale basée à Schwaz, au Tyrol, a été fondée en 1934 et emploie plus de 600 collaborateurs.

Deux tiers des produits sont fabriqués à base de composants solubles dans l'eau. Son engagement ferme et son travail de recherche innovant ont fait d'ADLER le numéro 1 dans le domaine des revêtements pour constructions en bois. De nombreux instituts européens de recherche et de contrôle vérifient et confirment régulièrement la qualité supérieure ainsi que le comportement écologique responsable d'ADLER.

Quand ADLER parle de protection de l'environnement, ce ne sont pas des paroles en l'air. La preuve : les nombreuses distinctions et certifications décernées à l'entreprise de peinture à la suite de contrôles stricts à intervalles réguliers. Qualité et durabilité ont chez nous depuis toujours la priorité sur le rendement et les profits. Cela nous a permis de nous imposer en tant que marque de qualité reconnue au niveau international.



protected by



Le sceau de qualité garantit que le revêtement de vos éléments en bois a été réalisé à partir de produits de qualité respectueux de l'environnement. Résultat : une surface naturellement protégée et élégante. L'entretien correct vous permettra d'en profiter des années durant.

Participation aux frais : € 0,40

01-2021

ADLER-Werk Lackfabrik · A-6130 Schwaz/Tirol · Bergwerkstraße 22
T. +43 5242 6922-0 · info@adler-lacke.com
www.adler-lacke.com · facebook.com/adlerlacke

ADLER Deutschland GmbH · Kunstmühlstr. 14 · D-83026 Rosenheim · T. +49 8031 304 5174
ADLER Lack AG · Etzelstraße 5 · CH-8856 Tuggen · T. +41 55 465 2121
ADLER Polska Sp. z o.o. · ul. Tyniecka 229 · PL-30-376 Kraków · T. +48 12 252 4001
ADLER Slovensko s.r.o. · Montážna 3 · SK-971 01 Prievidza · T. +421 46 5199 621
ADLER Česko s.r.o. · Pražská 675/10 · CZ - 642 00 Brno · Bosonohy · T. +420 731 725 957
ADLER Italia S.r.l. · Via per Marco 12/D · I-38068 Rovereto · T. +39 0464 425 308
ADLER Benelux BV · De Boelakkers 12 · NL-5591 RA Heeze · T. +31 85 064 2020